



# Markt Eschau

# Amts- und Mitteilungsblatt

[www.eschau.de](http://www.eschau.de)

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag, Mittwoch, Freitag:

08.00 – 12.00 Uhr sowie Termine

Dienstag:

13.00 – 16.00 Uhr nach individueller

Donnerstag:

13.00 – 18.00 Uhr Vereinbarung

**Telefon-Nr.: 09374 / 9735-0**

**E-Mail: [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de)**

Ausgabe Nr. 19 / 12.10.2022

Jahrgang 2022



# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## **Rathaus Eschau geöffnet - Besuch mit Terminvereinbarung**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

beim Besuch des Rathauses Eschau bitten wir Sie weiterhin auf die Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln zu achten.

**Um unnötige Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Termine zu vereinbaren.**

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Marktverwaltung sind telefonisch, per E-Mail oder auf dem Postweg für Sie erreichbar.

### Einlass

- Bitte um Terminvereinbarung
- Bitte klingeln, damit die Abstandsregeln gewahrt bleiben
- Bitte vor der Rathaustüre warten
- Zutritt 1 Person / Ehepaar / Familie pro Büroraum
- Zutritt nur mit FFP2-Maske
- Desinfektionsmittel im Eingangsbereich nutzen
- 1,50 Meter Mindestabstand wahren

### Ausgabe „Gelber Sack“

Ausgabe vor der Rathaustüre (Bitte nur 2 Rollen pro Haushalt!)

### Erreichbarkeit Markt Eschau

**Markt Eschau, Rathausstr. 13, 63863 Eschau**

**E-Mail: [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de)**

**Homepage: [www.eschau.de](http://www.eschau.de)**

**Telefon: 0 93 74 / 97 35 – 0**

**Fax: 0 93 74 / 97 35 - 102**

**Sie erreichen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter direkt unter folgenden Telefon-Nummern und E-Mail:**

#### Sekretariat / Amtsblatt:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 0

E-Mail: [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de) / [amtsblatt@eschau.de](mailto:amtsblatt@eschau.de)

#### Einwohnermeldeamt / Passamt:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 116

E-Mail: [cornelia.fersch@eschau.de](mailto:cornelia.fersch@eschau.de)

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 117

E-Mail: [katja.suess@eschau.de](mailto:katja.suess@eschau.de)

#### Standesamt / Friedhofswesen:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 114

E-Mail: [standesamt@eschau.de](mailto:standesamt@eschau.de)

#### Geschäftsleitung:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 121

E-Mail: [walter.woelfelschneider@eschau.de](mailto:walter.woelfelschneider@eschau.de)

#### Bauamt:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 122

E-Mail: [jennifer.sehling@eschau.de](mailto:jennifer.sehling@eschau.de)

#### Bautechnik / Öffentliche Sicherheit und Ordnung:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 123

E-Mail: [stephan.frobenius@eschau.de](mailto:stephan.frobenius@eschau.de)

#### Kämmerei:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 131

E-Mail: [matthias.guenther@eschau.de](mailto:matthias.guenther@eschau.de)

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 132

E-Mail: [theresa.roscher@eschau.de](mailto:theresa.roscher@eschau.de)

#### Marktkasse:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 133

E-Mail: [elisabeth.stapf@eschau.de](mailto:elisabeth.stapf@eschau.de)

#### Steuern und Abgaben / Gewerbesen:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 134

E-Mail: [veronika.weiss@eschau.de](mailto:veronika.weiss@eschau.de)

#### Öffentliche Veranstaltungen:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 141

E-Mail: [veranstaltungen@eschau.de](mailto:veranstaltungen@eschau.de)

#### Quartiersmanagement:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 143

E-Mail: [angela.reinhard@eschau.de](mailto:angela.reinhard@eschau.de)

Stand: September 2022

## Freiwillige Feuerwehr Sommerau feiert 125-jähriges Bestehen

Zwei Tage feierte am Wochenende die Freiwillige Feuerwehr Sommerau am Gemeinschaftshaus ihr 125-jähriges Bestehen. Ihre Verbundenheit mit der Feuerwehr bekundeten zahlreiche Gäste und Feuerwehren aus den Nachbargemeinden mit ihrem Besuch.

Die Freiwillige Feuerwehr wurde am 20. September 1896 gegründet. Das Jubiläum hätte bereits im vergangenen Jahr gefeiert werden sollen, was wegen der Corona - Pandemie nicht möglich war. Erster Kommandant Patrick Englert und Erster Vorsitzender Matthias Frieß freuten sich, die Festveranstaltung noch im zu Ende gehenden Jubiläumsjahr durchführen zu können. Höhepunkt war der Festgottesdienst am Sonntagvormittag, den Pfarrer Franz Leopold zelebrierte. In seiner Predigt verwies er auf die aktuellen Personalengpässe in vielen Bereichen, wie z.B. bei der Müllabfuhr. Das öffentliche Leben werde dadurch beeinträchtigt. Vieles, was bisher als selbstverständlich galt, sei nicht mehr wie bisher gewohnt. Dies zeige, wie wichtig der Faktor Mensch für die Gesellschaft sei. Er dankte daher allen Feuerwehrfrauen und- männern, die sich ehrenamtlich in den Dienst ihrer Mitmenschen stellen. Während des Gottesdienstes wurde eine vom Markt Eschau neu beschaffte Tragkraftspritze für die Freiwillige Feuerwehr Sommerau gesegnet.

Für Ersten Bürgermeister Gerhard Rüth seien die Freiwilligen Feuerwehren „Mutmacher“ in der aktuell von vielen Krisen geprägten Zeit. Die Arbeit als Feuerwehrfrau oder Feuerwehrmann sei ein Gemeinschaftsdienst, ein Dienst für die Gemeinschaft, der nur gemeinschaftlich erfolgen könne. Die Freiwillige Feuerwehr Sommerau habe im Jahr 2022 bereits zahlreiche Einsätze geleistet, u.a. bei zwei Starkregenereignissen im Mai und bei vier Waldbränden im August. Die Feuerwehren seien für die Gefahrenabwehr und für den Katastrophenschutz die bedeutendste Ressource auf kommunaler Ebene. Die Anforderungen an die Feuerwehr Sommerau hätten sich in den vergangenen 125 Jahren grundlegend gewandelt. Aus der Feuerwehr, die einst nur Brände löschte, sei heute eine universelle Task Force geworden. Zum Dank überreichte er eine Geldspende und eine Erinnerungsurkunde.

Den Dank der Landkreisverwaltung überbrachte Landrat Jens Marco Scherf, ebenfalls mit einer Urkunde und einer Geldspende. Er betonte, dass Demokratie aus dem Ehrenamt lebe und dass Ehrenamt im wesentlichen Freiwilligkeit sei. Das bedeute Verantwortung zu übernehmen, die über die tägliche Pflicht hinausgehe. Kreisbrandrat Martin Spilger wies auf die Auswirkungen des Klimawandels und des demographischen Wandels als besondere Herausforderungen für die künftige Arbeit der Freiwilligen Feuerwehren hin. Es sei künftig verstärkt mit Starkregenereignissen, Überschwemmungen oder Waldbränden zu rechnen. Glückwünsche überbrachten auch das Mitglied des Bayerischen Landtags Berthold Rüth sowie die Vorsitzende des Vereinsrings Sommerau Alexandra Frieß. Für 20 bzw. 25 Jahre aktive Mitarbeit in der Feuerwehr Sommerau wurden Christian Günther und Christian Heisig von Erstem Kommandant Patrick Englert und Erstem Vorsitzenden Matthias Frieß mit einem Präsentkorb geehrt.

Für die musikalische Umrahmung sorgte der Bläserchor Sommerau. Begonnen hatte das zweitägige Fest am Samstag mit einem Discoabend.



Foto Markt Eschau

Gratulation und Glückwunsch an die Freiwillige Feuerwehr 125 zum 140-jährigen Bestehen

v.l.n.r. Erster Bürgermeister Gerhard Rüh, Kreisbrandrat Martin Spilger, Landrat Jens Marco Scherf, Erster Kommandant Patrick Englert, Erster Vorsitzender Michael Frieß

## Verleihung Staatliches Feuerwehr-Ehrenzeichen im Bürgerzentrum Elsenfeld

61 Feuerwehrleute haben beim Feuerwehr-Ehrenabend am Freitag, 23. September, im Bürgerzentrum Elsenfeld Staatliche Ehrenzeichen als Zeichen der Wertschätzung für jahrzehntelangen aktiven Feuerwehrdienst erhalten. Ausgezeichnet wurden Feuerwehrkameradinnen – und kameraden für 25-, 40- und 50 jährigen ehrenamtlichen Feuerwehrdienst. Die Überreichung des Ehrenzeichens erfolgte durch Landrat Jens Marco Scherf und Kreisbrandrat Martin Spilger. Für 40 Jahre aktiven Feuerwehrdienst geehrt wurden mit dem Feuerwehr-Ehrenzeichen in Gold Hans Georg Jost (Freiwillige Feuerwehr Eschau) sowie Dietmar Friedrich und Volkmar Beck (beide Freiwillige Feuerwehr Wildensee). Kreisbrandrat Martin Spilger und Landrat Jens Marco Scherf betonten, dass die Freiwillige Feuerwehr ein wichtiger Baustein in der Sicherheitsarchitektur des Landkreises darstelle. Die Ehrenamtlichen stellten das Fundament der Gesellschaft dar, „deren wertvollstes Gut die gelebte Verantwortung für den Mitmenschen ist.“ Die Geehrten seien „dauerhaft Vorbilder und Stützen unserer Gesellschaft.“ Die musikalische Umrahmung erfolgte durch das Kommunale Gebläse, einem Zusammenschluss von aktiven und ehemaligen Bürgermeistern.



Feuerwehrrung im Bürgerzentrum Elsenfeld mit Landrat Jens Marco Scherf, 1. Kommandant André Franz (FF Wildensee), Hans Georg Jost, Volkmar Beck, Dietmar Friedrich, 1. Bürgermeister Gerhard Rüh, Kreisbrandrat Martin Spilger (v.l.n.r.)

## Vortrag - Vorsicht vor falschen Enkeln!

Werner Stürmer von der kriminalpolizeilichen Beratungs-stelle berät zum Thema Betrug, vor allem bei älteren Menschen.

- Was ist der Enkeltrick?
- Welche neuen Betrugsformen gibt es?
- Wie kann ich mich verhalten?
- Wie kann ich mich und meine Angehörigen schützen?

**Wann: Montag, 17.10.2022, 18.00 Uhr, Wo: historisches Rathaus Eschau**

Der Vortrag ist kostenfrei, Bitte um Anmeldung bei Angela Reinhard 09374 9735 143

## Einladung zum Seniorennachmittag

Liebe Seniorinnen und Senioren,

auch in diesem Jahr veranstaltet der Markt Eschau für die älteren Bürgerinnen und Bürger einen Seniorennachmittag in der "Elsavahalle" in Eschau. Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger ab dem vollendeten 70. Lebensjahr recht herzlich dazu ein. Auch die Ehepartner, die noch nicht das 70. Lebensjahr vollendet haben, sind selbstverständlich herzlich eingeladen.

**Der Seniorennachmittag findet am Sonntag, dem 30. Oktober 2022 von 14.00 bis 17.00 Uhr in der Elsavahalle in Eschau statt.**

Lassen Sie sich mit Kaffee und Kuchen verwöhnen und erfreuen Sie sich an den vielen unterhaltsamen Aktivitäten. Lassen Sie sich überraschen!

Wir bitten Sie bei Teilnahme um Rückmeldung bis zum 21. Oktober 2022 unter der Telefonnummer 09374 9735 143 (Frau Angela Reinhard, Quartiersmanagerin) oder unter der Telefonnummer 09374 9735 0 (Rathaus Eschau).

Wir würden uns sehr freuen, Sie bei unserer Veranstaltung begrüßen zu dürfen.

Herzlichst

Ihr Bürgermeister  
Gerhard Rüth

Ihre Seniorenbeauftragte  
Brigitte Maier

## **Halloween-Kürbis-Schnitzen**

**am Samstag, den 22. Oktober 2022 von 10 – 12 Uhr findet das 8. Halloween-Kürbis-Schnitzen auf dem Rathausplatz statt!**

Hier können Kinder ab 6 Jahren (unter 6 Jahren nur in Begleitung von Erwachsenen) ihre Kürbisse schnitzen. Da nur eine begrenzte Teilnehmerzahl möglich ist, bitten wir um telefonische Anmeldung unter der Telefonnummer: 09374 9735 – 141 oder -0 bis zum 19.10.2022.

Der Markt Eschau, die Jugend- und Seniorenbeauftragte freuen sich, Sie bei der Veranstaltung begrüßen zu dürfen.

## **Bayernwerk Netz GmbH , Erdverkabelung 20-kV-Ortsnetz Eschau**

Die Bayernwerk Netz GmbH hat die Marktverwaltung mit Schreiben vom 12.09.2022 über die Projektplanung zur Erdverkabelung des 20-KV-Ortsnetzes Eschau informiert.

Die Maßnahme dient der Erhöhung und Verbesserung der Leistungsfähigkeit und der Versorgungssicherheit des Ortsnetzes Eschau.

Im Rahmen der Maßnahme wird die momentane, über das gesamte Ortsgebiet Eschau verlaufende, Freileitung durch ein Erdkabel ersetzt. Die Turmstation „Eschau 2“ im Bereich „Rosenweg“ wird abgebrochen und durch eine neue Kompaktstation ersetzt; zusätzlich wird eine neue Kompaktstation „Eschau 16“ im Bereich „Ernteweg“ errichtet.

Die Kabeltrasse verläuft überwiegend im Gehweg und abschnittsweise in der Fahrbahn. Im Gehweg wird das Kabel auf einer Tiefe von 0,80 m und in der Fahrbahn auf einer Tiefe von 1,00 m verlegt.

Beginn der Arbeiten ist am Dienstag, den 04.10.2022 und wird bis voraussichtlich bis zum 30.11.2022 dauern.

**Wenn Sie wirklich gestalten wollen, dann sind Sie bei uns richtig!**

Der **Markt Eschau** im Landkreis Miltenberg besetzt im Rahmen eines strukturierten Nachfolge- und Einarbeitungskonzepts die Geschäftsleitung neu.

Wir suchen **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n



## **Geschäftsleiter/in (m/w/d)** in Vollzeit

der/die mit Weitblick und Sinn für das Machbare die Entwicklung des Marktes mitgestalten möchte.

Mit dem ruhestandsbedingten Ausscheiden des Hauptamtsleiters übernehmen Sie verantwortlich die Geschäftsleitung. Im Rahmen eines Einarbeitungskonzepts auf diese verantwortungsvolle Stelle sind Sie zunächst verantwortlich für fachlich unterstützende Aufgaben und Projekte aus den Ämtern 1 „Zentrales und Bürgerservice“ und 2 „Planen und Bauen“.

An der Seite des derzeitigen Geschäftsleiters werden Sie die Organisationsstruktur, die hiesigen Gegebenheiten und die Potenziale für die Weiterentwicklung des Marktes Eschau kennenlernen.

### **Ihre Kernaufgaben**

- Wahrnehmung der Organisation und Verwaltung des Geschäftsbetriebes
- Gremienarbeit
- Klärung von allgemeinen Grundsatz- und Rechtsfragen
- Bauleitplanung, Städtebau und Dorferneuerung
- Vergabe und Abrechnung aller gemeindlicher Hoch- und Tiefbaumaßnahmen
- Baurecht und Bauleitplanungsrecht
- Organisation von Wahlen und Volksentscheiden
- Interkommunale Zusammenarbeit
- Personalangelegenheiten
- Öffentlichkeitsarbeit
- Fachliche Unterstützung des 1. Bürgermeisters in allen Belangen der allgemeinen Verwaltung und des Kommunalrechts

### **Ihr Profil**

- beamtenrechtliche Ausbildung mit Qualifizierung bzw. Befähigung QE 3 oder erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zur/m Verwaltungsfachangestellten Fachrichtung Kommunalverwaltung (VFA-K) mit Qualifizierung AL II / BL II oder vergleichbar
- Mehrjährige einschlägige Führungserfahrung
- Unternehmerisch denkende Persönlichkeit, die souverän auftritt und umsetzungsorientiert denkt und handelt
- Ausgeprägte strategische und konzeptionelle Fähigkeiten zur Weiterentwicklung des Marktes
- Kenntnisse und Erfahrungen im Umgang mit kommunalen und politischen Strukturen
- Eigeninitiative, Belastbarkeit, gut ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit, kreatives Potenzial und Flexibilität sowie freundliche, engagierte, teamorientierte und verantwortungsvolle Arbeitsweise
- Sie überzeugen gleichermaßen durch sehr gute kaufmännische Erfahrungen und einen ausgeprägten technischen Sachverstand
- Zudem sind Sie in hohem Maße leistungsmotiviert, einsatzbereit und identifizieren sich mit unserem Markt

**Wir erwarten viel von Ihnen. Im Gegenzug bieten wir eine herausfordernde Aufgabe mit einem hohen Verantwortungs- und Gestaltungsspielraum.**

### **Wir bieten**

- Einen attraktiven und sicheren Arbeitsplatz mit Zukunftsperspektiven
- Leistungsgerechte Vergütung je nach Qualifikation, Berufserfahrung und bisheriger Tätigkeit entsprechend dem BayBesG / TVÖD (Entwicklung bis Besoldung A 13 / Entgeltgruppe EG 12)
- Ein angenehmes Arbeitsumfeld
- Entwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Nähere Auskünfte zum ausgeschriebenen Aufgabenbereich erteilt Ihnen gerne:

Herr Walter Wölfelschneider (Telefon: 09374 / 9735-121 / E-Mail: walter.woelfelschneider@eschau.de)

Frau Kerstin Hubert (Telefon: 09374 / 9735-123 / E-Mail: kerstin.hubert@eschau.de)

### **Wir freuen uns auf Sie!**

**Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe des möglichen Eintrittstermins bis Freitag, 28. Oktober 2022 an:**

Markt Eschau, Rathausstr. 13, 63863 Eschau oder per E-Mail als PDF an rathaus@eschau.de

# Holzpreisliste

## des Gräflichen Forstamtes Erbach, der Mairhofschen Forstverwaltung und des Marktes Eschau

gültig ab 01.10.2022  
(Amts- und Mitteilungsblatt Nr.19 vom 12.10.2022)

### **Ansprechpartner für Brennholzbestellungen:**

Gräfliches Forstamt Erbach: Herr Boxan, Tel. 0170/9941334  
Mairhofsche Forstverwaltung: Herr Astraschewsky, Tel. 0171/6300808  
Markt Eschau : Herr Nerpel, Tel. 0151/12628234

### **1.) Brennholz lang (gerückt am Forstweg)**

Buche: 70,00 € / Festmeter + MwSt.  
Eiche: 65,00 € / Festmeter + MwSt.  
Nadelholz: 45,00 € / Festmeter + MwSt.

### **2.) Standlos (Holz muss selbst gefällt und aufgearbeitet werden)**

Laubholz: 15,00 – 25,00 € / Ster  
Kiefer: 5,00 – 15,00 € / Ster  
(je nach Lage und Stärke des Holzes)

Standlose im Gemeindewald Eschau müssen im Zeitraum 01.02.2023 bis 30.04.2023 aufgearbeitet werden.

### **3.) Flächenlos (liegendes Restholz aus Stammholzhieben; muss selbst aufgearbeitet werden)**

5,00 – 25,00 € / Ster (je nach Lage, Baumart und Stärke des Holzes)

Brennholz wird grundsätzlich nur an Bürgerinnen und Bürger aus dem Markt Eschau abgegeben. Die Abgabe des Brennholzes wird pro Haushalt auf maximal 10 Festmeter (14 Ster) Brennholz „Buche“ sowie zusätzlich 10 Festmeter (14 Ster) Nadelholz kontingiert.

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Amtsblatts:**

**Mittwoch, 19.10.2022, 09.00 Uhr**

**Erscheinungstermin: Mittwoch, 26.10.2022**

Anzeigen und Nachrichten für das Amtsblatt können per E-Mail an  
[amtsblatt@eschau.de](mailto:amtsblatt@eschau.de) übersandt werden.

Nachrichten für den Textteil bitte als Worddokument. Dies gilt nicht für Anzeigen!  
Anzeigen und Nachrichten, die (ohne vorherige Information der Marktverwaltung)  
direkt an die Druckerei übersandt werden, können nicht veröffentlicht werden.

## **Reisepässe und Personalausweise**

Alle bis zum 12.09.2022 beantragten Personalausweise und alle bis zum 21.09.2022 beantragten Reisepässe liegen in der Marktverwaltung, Zimmer-Nr. 1, zur Abholung bereit. Es wird darauf hingewiesen, dass bei der Abholung, soweit noch nicht erfolgt, die alten Ausweisepapiere zurückzugeben sind.

## **Grüngutannahme**

### **A C H T U N G Sommerzeit**

(letzter Sonntag im März – letzter Sonntag im Oktober)

Mittwoch: 15.00 Uhr – 18.00 Uhr (3 Stunden)

Freitag: 14.00 Uhr – 16.00 Uhr (2 Stunden)

Samstag: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

## **Notarsprechtag**

Der nächste Notarsprechtag des Notariats Klingenberg a. Main findet am Donnerstag, **10.11.2022 von 15.00 – 17.00 Uhr bzw. 18.00 Uhr** in der Elsawahalle Eschau, unter den vorgeschriebenen Infektionsschutzmaßnahmen, statt. Zur Koordination und um Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine telefonische Terminvereinbarung unter Telefon 09372 / 13990 gebeten.

## **Rentensprechtag der Deutschen Rentenversicherung**

Die Deutsche Rentenversicherung hält für alle Arbeiter und Angestellten in Miltenberg, Amtsgebäude, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) Sprechstunde ab. Die Sprechstunde findet montags von 8:30 bis 12 Uhr und von 13 bis 15 Uhr statt. Den Versicherten wird damit Gelegenheit gegeben sich in Fragen ihrer Rentenversicherung kostenlos beraten zu lassen. Um Wartezeiten zu vermeiden, ist vorher eine rechtzeitige Terminvereinbarung erforderlich.

Die Terminvereinbarung erfolgt telefonisch unter Angabe der Versichertennummer beim Landratsamt Miltenberg, unter 09371 501 152 montags und dienstags von 8 bis 16 Uhr, mittwochs von 8 bis 12 Uhr, donnerstags von 8 bis 18 Uhr und freitags von 8 bis 13 Uhr.

## **PERSONENSTANDSMELDUNGEN**

**Hinweis:** Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen, wenn die Beteiligten/Angehörigen gegenüber dem Markt Eschau ihre schriftliche Zustimmung erteilen! Wenden Sie sich in diesen Fällen bitte an das Bürgerbüro (Telefon: 09374/9735-116 oder -117; E-Mail: rathaus@eschau.de).

### **Sterbefälle:**

Ackermann, Werner – Eschau OT Hobbach  
Miltenberger, Christoph – Eschau OT Hobbach  
Beck, Ludwig – Eschau  
Amendt, Marlene – Eschau OT Sommerau

### **Eheschließungen:**

Hempel Florian und Katharina, geb. Schulz – Eschau  
Bohlender Nicolas und Linda, geb. Jaxtheimer - Eschau

### **Geburten:**

Reus, Flora; Eltern: Rollmann Daniel und Reus Lisa-Maria – Eschau OT Sommerau  
Raab, Hanna; Eltern: Raab Christoph und Tina – Eschau OT Wildensee

**Polizei: 110 – Feuerwehr und Rettungsdienst: 112**

**Gehörlosenotruf-Fax: 112**

**NOTRUF 112** - Brauchen Sie Hilfe? Ab 01.06.2015 sind akute medizinische Notfälle ausschließlich über die Notrufnummer 112 bei der Integrierten Leitstelle Bayerischer Untermain zu melden.

### **Zahnärzte**

Die Termine des zahnärztlichen Notfalldienstes entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder unter [www.kzvb.de](http://www.kzvb.de) und [www.zbv-uvr.de](http://www.zbv-uvr.de).

## **Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige**

Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag 10 – 12 Uhr und Montag und Dienstag 14 – 16 Uhr  
in Miltenberg, Brückenstr. 19, Tel. 09371/6694920

Sprechzeiten: Mittwoch 10 – 12 Uhr und 14-16 Uhr  
in Erlenbach, Bahnstr. 22, Tel. 09372/9400075

E-Mail: [info@seniorenberatung-mil.de](mailto:info@seniorenberatung-mil.de)  
[www.seniorenberatung-mil.de](http://www.seniorenberatung-mil.de)

### **Fundsachen**

In der Marktkasse Eschau wurden abgegeben:

- Damenring in Silber
- Hörgerät

Die Besitzer werden gebeten, sich bei der Marktkasse, Tel. 09374/9735-133,  
Frau Elisabeth Stapf, zu melden.

## **VEREINSNACHRICHTEN**

### **Freiwillige Feuerwehr Sommerau**

Am 24./25. September 2022 feierten wir unser **125-jähriges Jubiläumsfest**.

Für die musikalische Unterhaltung bedanken wir uns beim Bläserchor Sommerau und bei DJ BG alias Frank Pfeifer, er sorgte am Samstag für Stimmung beim jungen und junggebliebenen Publikum.

Ein herzliches vergelt's Gott geht an Herrn Pfarrer Franz Leipold für die Gestaltung des Festgottesdienstes am Sonntag und die Spende der Kollekte für unsere Jugendarbeit.

Für die Grußworte und Spenden zu unserem Jubiläum geht unser Dank an, den Landtagsabgeordneten Berthold Rüth, den Landrat Jens Marco Scherf, den 1. Bürgermeister des Marktes Eschau Gerhard Rüth, sowie den Kreisbrandrat Martin Spilger und die Vereinsringvorsitzende Alexandra Frieß.

Auch die privaten Spender und Unterstützer dürfen an dieser Stelle nicht unerwähnt bleiben, vielen Dank. Ein besonderer Dank geht an die vielen Helfer/innen und Unterstützer/innen die beim Auf- und Abbau, hinter den Ständen und an den Backöfen tätig waren, sowie an unsere Festlieferanten, Bäckerei Timmy Markert, Getränke Wanka und die Metzgerei Udo Stegmann.

Zu guter Letzt bedanken wir uns bei den zahlreichen Gästen und Feuerwehren aus den Nachbargemeinden für ihren Besuch.

Schön das unsere ehrenamtliche Arbeit in diesem feierlichen Rahmen von euch Allen so gewürdigt wurde.

Vorstandschafft der Freiwilligen Feuerwehr Sommerau

## **Radsportverein „Spessartperle“ Eschau**

HINWEIS!!

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung, findet aus organisatorischen Gründen am Dienstag, den 08.11.2022 um 20 Uhr im Gasthaus „Zum Löwen“ statt.

Weitere Informationen im nächsten Mitteilungsblatt.

Die Vorstandschafft

## **Altkleidersammlung der Kolpingsfamilie: Samstag, 22.10.2022 – 9.00 Uhr**

Die Kolpingsfamilie sammelt in allen Ortsteilen Altkleider, tragfähige Schuhe (paarweise gebündelt), Taschen, Gürtel, Federbetten, Wolldecken und Gardinen. **Bitte gut sichtbar bis 9.00 Uhr** an die Gehsteige legen. Plastiksäcke werden in Sommerau und Hobbach in den Kirchen, in der Sparkasse, in der Raiffeisenbank und Apotheke in Eschau ausgelegt. Es können aber auch eigene Tüten und Säcke verwendet werden. Herzlichen Dank für Ihre Kleiderspende! Der Erlös kommt sozialen Zwecken zugute.

## **Das BRK Eschau informiert: Reanimation – So funktioniert's**

Nachdem die „Woche der Wiederbelebung“ zu Ende gegangen ist, möchten wir auch Sie in unserem aktuellen Artikel über den Ablauf einer Wiederbelebung informieren. Zögern Sie nicht die Wiederbelebungsmaßnahmen durchzuführen, häufig führt Sie der Leitstellenmitarbeiter durch die einzelnen Schritte. Hier ein Überblick über den Ablauf einer Reanimation:

### **1. Prüfen:**

- Keine Reaktion auf Ansprache und Anfassen (vorsichtiges Rütteln an den Schultern): Bewusstlosigkeit.
- Keine normale Atmung vorhanden, bzw. es bestehen Zweifel daran, dass eine normale Atmung vorhanden ist. Beugen Sie dazu den Kopf des Betroffenen nach hinten und öffnen Sie den Mund.
- Wenn die betroffene Person bewusstlos ist und Sie keine Atemgeräusche hören und Brustkorbbewegungen sehen können, liegt ein Kreislaufstillstand vor.

## **2. Rufen:**

- Rufen Sie weitere Personen hinzu.
- Lassen Sie von diesem den Notruf (112) absetzen oder rufen Sie selbst an, wenn keine weiteren Personen in der Nähe sind.
- Wenn ein Defibrillator (AED) in der Nähe verfügbar sein sollte, lassen Sie diesen holen und folgen Sie den Sprachanweisungen des AED.

## **3. Drücken (Herzdruckmassage):**

- Knien Sie neben der betroffenen Person in Höhe des Brustkorbs.
- Machen Sie den Oberkörper der betroffenen Person frei.
- Legen Sie den Ballen einer Hand auf die Mitte des Brustkorbs.
- Setzen Sie den Ballen der anderen Hand auf die erste Hand.
- Strecken Sie beide Arme und drücken Sie auf den Brustkorb senkrecht von oben.
- Drücken Sie mit einer Frequenz von 100 bis 120 mal pro Minute ca. 5-6 cm nach unten.
- Entlasten Sie dann wieder den Brustkorb.
- Druck- und Entladungsdauer sollten gleich sein.

## **4. Atemspende:**

- Wechseln Sie zwischen 30 mal drücken und 2 Atemspenden.
- Wenn Sie nicht in der Lage sind zu beatmen, führen Sie die Herzdruckmassage kontinuierlich durch bis der Rettungsdienst eintrifft. Wenn Sie sich unsicher fühlen oder Ihr Wissen nochmals auffrischen wollen, besuchen Sie doch gerne eine Auffrischkurs des BRKs.

## **Bücherei**

### **Unsere Büchereiöffnungszeiten haben sich nicht geändert:**

Dienstag: 16:00 – 17:00 Uhr

Donnerstag: 17:00 – 18:00 Uhr

3. Donnerstag im Monat: 17:00 – 19:00 Uhr

Freitag: 16:00 – 17:00 Uhr

Dann sind wir auch unter der Telefonnummer 09374 9791811 erreichbar.

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Ute Obst-Freudenberger und das Büchereiteam

„**Bücherei macht mobil**“ –

WhatsApp: 0151 5941 8288

Online-Katalog: [www.bibkat.de/buechereieschau](http://www.bibkat.de/buechereieschau) ,

E-Mail-Adresse: [buecherei@eschau-evangelisch.de](mailto:buecherei@eschau-evangelisch.de)

# KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE ESCHAU

MIT MÖNCHBERG, RÖLLBACH, SCHMACHTENBERG, RÜCK-SCHIPPACH, DAMMBACH, HEIMBUCHENTHAL

RATHAUSSTRASSE 17, 63863 ESCHAU

TELEFON: 09374/1270

TELEFAX: 09374:1229

MAIL: PFARRAMT.ESCHAU@ELKB.DE

### Gottesdienstliche Feiern

Zu folgenden gottesdienstlichen Feiern laden wir Sie herzlich ein:

Datum	Tag	Uhrzeit	GottesdienstArt
16.10.2022	18. Sonntag n. Trinitatis	10.30 Uhr	EMMAUSKIRCHE zur Herbstsammlung der Diakonie, Pfrin Englert und Team, Kana-Haus
		11.30 Uhr	TAUFE Karla Dölger, Pfrin Englert, Kana-Haus
23.10.2022	19. Sonntag n. Trinitatis	09.00 Uhr	GOTTESDIENST IN LITURGISCHER FORM, Lektor Happ, Kana-Haus
		10.30 Uhr	GOTTESDIENST IN LITURGISCHER FORM, Lektor Happ, Wildensee
		18.00 Uhr	ABENDGOTTESDIENST zur interkulturellen Woche, Pfrin Haas, Betsaal Mönchberg

Stand bei Redaktionsschluss (05.10.2022)

Die Landeskirche empfiehlt bei Gottesdiensten in geschlossenen Räumen das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes.

### Kasualien

Bei Taufen, Trauungen, Ehejubiläen und anderen **anlassbezogenen Segensfeiern** belgeiten wir Sie gerne. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro oder schauen Sie auf unsere Internetseite unter „Lebensbegleitung“.

Folgender **Tauftermin** ist in den kommenden Wochen noch frei: 30. Oktober / 20. November oder jederzeit nach Absprache im Gemeindegottesdienst.

### Regelmäßige Termine

Zu folgenden regelmäßigen Gruppen laden wir alle Interessierten herzlich ein:

Do., 20.10.2022	14.00 Uhr	<b>Seniorenkreis „Spiele“</b> , Am Mühlbach 1, Eschau, KONTAKT: Marga Günther
Do., 13.10.2022	14.30 Uhr	<b>Bibelstunde</b> , Kana-Haus Eschau KONTAKT: Familie Wendland oder Herr Döring

### Diakoniegottesdienst zur Herbstsammlung



Der diesjährige Diakoniegottesdienst findet unter dem Motto „Hier bin ich willkommen“ statt und unterstützt die Herbstsammlung der Diakonie. Sie ist in diesem Jahr der wichtigen Arbeit der Bahnhofsmissionen in Bayern gewidmet. In den Bahnhofsmissionen treffen sich Menschen in unterschiedlichen Lebenslagen: Es sind Reisende, Menschen mit kleinen und großen Problemen und Menschen mit und ohne festen Wohnsitz. Als Gründe für den Besuch einer Bahnhofsmission werden oft Einsamkeit, Armut und Orientierungslosigkeit genannt.

**Für ihre Geschichten und Gottes Ermutigung zur Nächstenliebe soll im Gottesdienst am 16. Oktober um 10.30 Uhr im Kana-Haus Raum sein.**  
Herzliche Einladung!



## EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE

**ESCHAU** MIT MÖNCHBERG, RÖLLBACH, SCHMACHTENBERG, RÜCK-SCHIPPACH, DAMMBACH, HEIMBUCHENTHAL

RATHAUSSTRASSE 17, 63863 ESCHAU

TELEFON: 09374/1270

TELEFAX: 09374:1229

MAIL: PFARRAMT.ESCHAU@ELKB.DE

### Gemeindeversammlung 2022

---

*Miteinander im Gespräch über die Themen, die bewegen...*

Die diesjährige Gemeindeversammlung findet am Reformationsfest direkt im Anschluss an den Gottesdienst statt. Sie soll dazu dienen, dass Menschen aus der Gemeinde mit Ihren gewählten Kirchenvorsteherinnen und Kirchenvorstehern über aktuelle Themen, die die Kirchengemeinde beschäftigen, ins Gespräch kommen.

**WER: Jeder, der als Mitglied der evangelisch-lutherischen Kirche in Bayern zur Ortsgemeinde Eschau gehört**

**WANN: am 30. Oktober, Gottesdienstbeginn um 10.30 Uhr**

**WO: Kana-Haus, Rathausstr. 15, 63863 Eschau**

- TOP1: Begrüßung durch die Vorsitzende
- TOP2: Aktuelle Informationen zur Umsetzung des Landesstellenplans
- TOP3: Stand der Kirchengemeinde
- TOP4: Bericht aus der KITA Abenteuerland
- TOP5: Sonstiges
- TOP6: Geistlicher Abschluss durch Pfrin Englert

Sollten Sie weitere Punkte für die Tagesordnung haben, wenden Sie sich bitte bis spätestens 8 Tage vor der Gemeindeversammlung an die Vorsitzende des Kirchenvorstandes, Iris Degen. Wir freuen uns auf den Austausch mit Ihnen!

*Ihr Kirchenvorstand*

### Krippenspiel-Kinder gesucht...

---

Du verkleidest Dich gerne? Schauspielerst, singst und tanzst mit voller Leidenschaft? Dann mach doch mit bei unserem Krippenspiel! Egal ob Engel, Maria, Josef, Schaf oder Wirt.... Bestimmt ist auch für Dich die perfekte Rolle dabei.

Die Proben finden immer freitags von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Kana-Haus statt. Los geht es nach dem Buß- und Bettag: 18.11. / 25.11. / 02.12. / 09.12. / 16.12. / 23.12.; Aufgeführt wird das Krippenspiel dann im Gottesdienst am Heiligen Abend (24.12.) um 15.00 Uhr in der Epiphaniaskirche in Eschau und noch einmal am 26.12.2022 um 10.30 Uhr. Bei Interesse melde Dich bis **spätestens 10. November 2022** im Pfarrbüro ([pfarramt.eschau@elkb.de](mailto:pfarramt.eschau@elkb.de) oder 09374-1270), damit wir bei unserem ersten Treffen auch genügend Rollen und Skripte für alle vorbereiten können. Es freut sich auf Dich Dein Krippenspiel-Team mit Jennifer Dick und Martina Engert-Wussow.





## EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE ESCHAU

MIT MÖNCHBERG, RÖLLBACH, SCHMACHTENBERG, RÜCK-SCHIPPACH, DAMMBACH, HEIMBUCHENTHAL

RATHAUSSTRASSE 17, 63863 ESCHAU

TELEFON: 09374/1270

TELEFAX: 09374:1229

MAIL: PFARRAMT.ESCHAU@ELKB.DE

### Helpen Sie mit!



**Am Samstag, den 22. Oktober 2022, findet ein weiterer Aktionstag zur Kirchensanierung statt.** Wir freuen uns über tatkräftige Unterstützung bei dieser Räumungsaktion. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr an der Epiphaniaskirche. Für Verpflegung wird gesorgt!

### Kontakt

#### Gemeindebüro der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Eschau

##### Öffnungszeiten:

Dienstag und Mittwoch von 09.00-12.00 Uhr

Donnerstag von 14.30-18.00 Uhr

##### Gemeinde-Assistentin

Britta Heider, 09374/1270

##### Kinder- und Jugendarbeit

z. Z. nicht besetzt

Bei Fragen zur Kinder-, Familien- und Jugendarbeit wenden Sie sich bitte an Pfrin Englert.

##### Geschäftsführende Pfarrerin

Romina Englert, 09374/970740 oder  
01520/4477637, [romina.englert@elkb.de](mailto:romina.englert@elkb.de)

## ÖKUMENISCH UNTERWEGS IM MARKT ESCHAU



### Ökumenischer Helferkreis

#### KONTAKTE



Benötigen Sie Hilfe? Wir übernehmen Fahrdienste und Botengänge, z. B. zum Arzt, zum Einkaufen, auf den Friedhof oder zum Spaziergehen und noch vieles mehr...

Im **Oktober** Frau Rück (09374/1794)

### Ökumenische Krabbelgruppe

Die Krabbelgruppe trifft sich jeden Dienstag von 09.45 Uhr – 11.15 Uhr im Gemeinschaftshaus in Sommerau. Bei schönem Wetter findet das Treffen im Freien statt. KONTAKT: Pinja Bodirsky 0152/27939375

*Es grüßt ihre katholische Pfarrei St. Laurentius  
und ihre evangelische Kirchengemeinde Eschau!*



Pfarrei St. Laurentius Sommerau  
Hobbach - Eschau - Wildensee

## GOTTESDIENSTORDNUNG



Gottesdienste von 12.10.2022 bis 30.10.2022

<b>Mittwoch, 12.10.</b> Sommerau	<b>19:30</b>	<b>Mittwoch der 28. Woche im Jahreskreis</b> Sitzung der Pfarrgemeindeteams im Pfarrzentrum
<b>Donnerstag, 13.10.</b> Sommerau	<b>14:30</b>	<b>Donnerstag der 28. Woche im Jahreskreis</b> Seniorenkreis - Oktoberfest mit Zwiebelkuchen und Federweißer im Pfarrzentrum (nur nach Anmeldung)
Hobbach	19:00	Rosenkranzandacht
<b>Freitag, 14.10.</b> Sommerau	<b>16:00</b>	<b>HL. BURKHARD, 1. Bischof von Würzburg</b> Barmherzigkeits-Rosenkranz
<b>Samstag, 15.10.</b> Hobbach	<b>18:30</b>	<b>HI. Theresia von Jesus (von Àvila)</b> Vorabendmesse <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Tamara Krein und verstorbene Großeltern</li><li>▪ Richard und Ella Fersch und Angehörige</li><li>▪ Ludwig und Paula Schmidt und Angehörige</li></ul>
<b>Sonntag, 16.10.</b> Sommerau	<b>10:15</b>	<b>29. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b> Messfeier für die Pfarrgemeinde <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Emma und Kurt Jäger und Angehörige</li><li>▪ Therese und Valentin Ackermann und Angehörige</li></ul>
<b>Dienstag, 18.10.</b> Hobbach	<b>19:00</b>	<b>HL. LUKAS, Evangelist</b> Bibel- und Gebetskreis
<b>Donnerstag, 20.10.</b> Hobbach	<b>19:00</b>	<b>HI. Wendelin</b> Rosenkranzandacht
<b>Freitag, 21.10.</b> Sommerau	<b>16:00</b>	<b>HI. Ursula und Gefährtinnen</b> Barmherzigkeits-Rosenkranz
<b>Samstag, 22.10.</b> Sommerau	<b>9:00</b>	<b>HI. Johannes Paul II., Papst</b> Altkleidersammlung der Kolpingsfamilie in allen Ortsteilen
Sommerau	18:30	Vorabendmesse <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Alfons und Hedwig Zöller</li><li>▪ Klara u. Ludwig Schwinn u. Angeh.</li></ul>
<b>Sonntag, 23.10.</b> Hobbach	<b>10:15</b>	<b>30. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b> Messfeier für die Pfarrgemeinde <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Richard Herrmann</li><li>▪ Hugo Miltenberger, Helga und Arno Bathon</li><li>▪ Bruno Hepp und Simone Kahlert</li></ul>

**Donnerstag, 27.10. Donnerstag der 30. Woche im Jahreskreis**  
Hobbach 19:00 Rosenkranzandacht

**Freitag, 28.10. HL. SIMON UND HL. JUDAS, Apostel**  
Sommerau 16:00 Barmherzigkeits-Rosenkranz

**Samstag, 29.10. Samstag der 30. Woche im Jahreskreis**  
Hobbach 18:30 Vorabendmesse  
▪ Seelenamt für Werner Ackermann  
▪ Otto und Rita Herrmann und Eltern  
▪ Alois und Rosa Spielmann und Tochter Elfriede

**Sonntag, 30.10. 31. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
Sommerau 10:15 Messfeier für die Pfarrgemeinde  
▪ Verstorbene der Familien Pfeifer und Benkert  
▪ Balthasar und Berta Adami, Adolf und Thekla Englert und Angehörige

- Änderungen vorbehalten -

## INFORMATIONEN

### Krankenkommunion

Die Hauskommunion ist jederzeit nach Terminvereinbarung möglich.  
Bitte melden Sie sich im Pfarrbüro unter 09372 / 2133.

### Friedhofsgang an Allerheiligen / Allerseelen

Ökumenische Totengedenken auf den Friedhöfen an Allerheiligen / Allerseelen

#### am 01.11.2022:

- 13.30 Uhr in Hobbach
- 14.30 Uhr in Sommerau
- 15.30 Uhr in Eschau
- 18.00 Uhr in Hobbach - Rosenkranz auf dem Friedhof (bei Regen in der Kirche)
- 18.30 Uhr in Sommerau - Rosenkranz auf dem Friedhof

#### am 02.11.2022:

- 17.00 Uhr in Wildensee

Die Messfeiern zu Allerseelen finden in Hobbach am 02.11. und in Sommerau am 03.11.2022, jeweils um 18.30 Uhr in den Kirchen statt.

### Kontaktadressen

**Pfarrbüro Sommerau Ulrike Vogel, Schulstraße 13, 63863 Eschau**  
Telefon: 09374-1265 E-Mail: [ulrike.vogel@bistum-wuerzburg.de](mailto:ulrike.vogel@bistum-wuerzburg.de)

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros: Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr**

**Pfarrer Franz Leipold**  
Telefon: 09372-2133 E-Mail: [franz.leipold@bistum-wuerzburg.de](mailto:franz.leipold@bistum-wuerzburg.de)  
In dringenden Fällen: Mobil: 0171-4366942

**Homepage der Pfarreiengemeinschaft : [www.pg-wendelinus.de](http://www.pg-wendelinus.de)**

## **Boden schätzen – Boden schützen:**

### **Ausstellung: Der Boden unter meinen Füßen**

Eine Ausstellung des Verbraucher Service Bayern in der Aktionsscheune im Schullandheim Hobbach. Ergänzt wird die Ausstellung durch Tafeln des Archäologischen Spessartprojektes zu Gesteinen und Mineralien in der Erdkruste im Spessart.

**Freitag, 7.10.22 – Freitag, 28.10.22**

Besuch für Gruppen nur nach telefonischer/schriftlicher Anmeldung

### **Führungen durch die Ausstellung mit der Aktion für Familien:**

Underground – kleine Krabbler ganz groß

Saftkugler, Kellerassel und Steinkriecher unter dem Mikroskop. Wir gehen auf die Suche nach Bodenlebewesen im Wald und beobachten die Tiere unter dem Stereomikroskop.

**Jeden Freitag um 15.30 Uhr – 17.00 Uhr**, Um telefonische/schriftliche Anmeldung wird gebeten

### **Vortrag: Der Boden unter meinen Füßen**

Am **Mittwoch, den 12. Oktober 2022, um 19:00 Uhr** hält Dr. Kirsten Bähr, Umweltreferentin Verbraucher Service Bayern im KDFB e.V. (VSB) im Roland-Eller-Umweltzentrum im Schullandheim Hobbach einen **Vortrag** zum Thema Boden

## **Seminar für Eltern mit drei- bis fünfjährigen Kindern**

Eltern müssen sich in den verschiedenen Lebensaltern ihrer Kinder mit immer neuen Themen auseinandersetzen. Die Anforderungen werden vielschichtiger und nehmen zu. Deshalb ist es gut, sich rechtzeitig zu informieren. Das Landratsamt Miltenberg möchte Eltern bei dieser wertvollen Arbeit unterstützen. Ein kostenfreies Seminar mit Themen speziell für Eltern von Kindern im Alter zwischen drei und fünf Jahren findet am Samstag, 22. Oktober, von 9 bis 14.45 Uhr in der Dienststelle Obernburg des Landratsamtes Miltenberg statt; Verpflegung ist enthalten.

Geplant sind diese Themen:

- Sprachentwicklung und -förderung: Wie man das Kind im Alltag sprachlich unterstützen und begleiten kann.
- Bald kommt die Schule: Wie können Eltern die Kinder unterstützen und fördern, ohne zu überfordern?
- Ermutigt erziehen: Tipps zur Kommunikation im Familienleben.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, deshalb wird bis Mittwoch, 19. Oktober, um Anmeldung gebeten bei Evelyn Zöller, Landratsamt Miltenberg, Telefon: 06022/6200-610, E-Mail: evelyn.zoeller@lra-mil.de.

**Qualifizierte Steuerfachkraft  
oder Finanz- und  
Lohnbuchhalter**

in Vollzeit oder Teilzeit w/m/d  
für Steuerkanzlei in  
Leidersbach OT Roßbach  
gesucht.

**Tobias & Nebel**  
**Steuerberatungs-**  
**gesellschaft mbH & Co.KG**  
Bayernstr. 1  
63849 Leidersbach  
Tel. 06092/8229790  
e-mail: info@tobias-nebel.com



## Energie. Wärme. Wohlbehagen.

Die Erdgasspezialisten aus der Region

**Persönlich, nah  
und nachhaltig –  
Erdgas vom Versorger  
aus Ihrer Region!**



**Vertriebsbereich Untermain**  
63906 Erlenbach/Main  
Tel. 09372 5086-10 u. -11  
**www.gasuf.de**

**gasuf**  
Gasversorgung Unterfranken GmbH

## Suche Wohnung!!

Junge, alleinerziehende Mama, sucht in Eschau dringend eine bezahlbare Wohnung.

3 – 4-Zimmer / 60 – 70 m<sup>3</sup> / Kaltmiete bis 450 Euro  
Warmmiete bis 650 Euro

wenn möglich mit Balkon oder Terasse.

**0151 - 155 00 104**



CARE TAGESPFLEGE

### Ihr Tag in guten Händen.

- › Gruppen und Einzelaktivitäten
- › Soziale Kontakte
- › So viel Hilfe wie nötig und so viel Selbstständigkeit wie möglich

Wir unterstützen Sie gerne in unserer Tagespflege in Eschau.

Telefon 09374. 97 90 332  
[www.care-pflegedienst.de/tagespflege](http://www.care-pflegedienst.de/tagespflege)

Häuslich. Herzlich. Hier.

VERTRAUEN SEIT 1986  
25 JAHRE  
CARE-PFLEGEDIENST



**care**  
TAGESPFLEGE



**25 JAHRE**  
EDIS Anlagenbau GmbH



**EDIS Anlagenbau GmbH**  
Paul-Hohe-Str. 3 · 97906 Faulbach  
Telefon: (093 92) 93 44-0  
Fax: (093 92) 93 44-22  
personal@edis-anlagenbau.de  
www.edis-anlagenbau.de

Wir sind ein innovatives mittelständisches Unternehmen mit rund 120 Mitarbeitern. Als zuverlässiger Partner unserer Kunden aus den Branchen optische Medien, Beschichtungstechnik, Vakuumtechnik und anderen Industrien sind wir erfolgreich im Maschinen- und Anlagenbau tätig.

Zur Unterstützung unseres engagierten Teams, das sich durch Einsatzbereitschaft und Selbstständigkeit auszeichnet, suchen wir ab sofort:

**Arbeitsvorbereiter (m/w/d)**  
**Kalkulation**

**CNC-Dreher (m/w/d)**

**CNC-Fräser (m/w/d)**

**Mitarbeiter Zuschnitt (m/w/d)**

**Mitarbeiter Fertigungssteuerung**  
**Produktionsplanung (m/w/d)**

**Mitarbeiter**  
**Qualitätssicherung (m/w/d)**

**Mitarbeiter**  
**Reinraummontage (m/w/d)**

**Produktionshelfer (m/w/d)**

**Hausmeister - Minijob - (m/w/d)**

**Auszubildende 2023**  
**Industriemechaniker (m/w/d)**

Sie suchen eine neue Herausforderung?  
Weitere Informationen zu diesen Stellenangeboten erhalten Sie über den nebenstehenden QR-Code.

Mehr Infos über EDIS finden Sie unter:

**[www.edis-anlagenbau.de](http://www.edis-anlagenbau.de)**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



# Bestattungen V ö l k e r

Seit über 100 Jahren  
Ihre Bestattungsfirma vor Ort

Eschau, Sommerau, Hobbach, Wildensee

Im Trauerfall sind wir rund um die Uhr für Sie da, auch an Sonn- und Feiertagen.

Ansprechpartner:

Robert Völker Tel. 1276

- Beratung in allen Bestattungsangelegenheiten
- Erd- und Feuerbestattung
- Regelung behördlicher Angelegenheiten
- Überführung vom Sterbeort zum Bestattungsort
- Einkleiden und Einbetten
- Erstellen und Vermitteln von Sterbeanzeigen
- Gestalten und Erstellen von Trauerdrucksachen

www.  
*trauerhilfemitherz.de*

"Wie schön muss es erst  
im *Himmel* sein,  
wenn er von außen  
schon so schön aussieht!"



Wenn die Seele Flügel  
bekommt, sind wir  
mit Herz und Verstand  
an Ihrer Seite.

*Trauerhilfe mit Herz*  
Bestattungen  Brand

Damm bach | Leidersbach | Aschaffenburg  
Telefon: 06092 - 465 9999

... tätig auf allen Friedhöfen in der Region.

# Weinbau Hartig

Wintersbacherstr. 18a Dammbach 06092-5018



läd ein zur

**Häckerzeit**

[www.weinbau-hartig.de](http://www.weinbau-hartig.de)

Eigenbauweine im Einklang mit deftigen Köstlichkeiten der heimischen Küche.

**von 14. bis 30. Oktober. tägl. ab 17.00Uhr**

**Mi. & So. ab 12 Uhr**

**Auf gaidis zum Haddich**

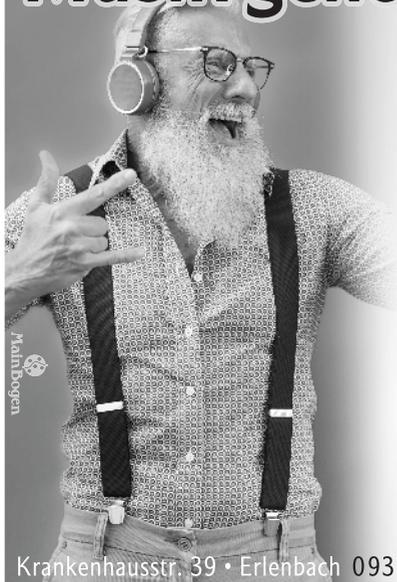
*Auf Ihr Kommen freut sich Fam. A Hartig*

*Anmeldung zum Gänse-Menue So. 13. & 20.11.22*

Reservierungen unter 06092-5018

*Weinbau & Partyservice Hartig*

# Musik gehört für mich dazu



*Ich höre alles, was ich finde. Klassiker aus meiner wilden Zeit oder gute Nummern aus der modernen Vielfalt. Musik gibt den Rhythmus vor!*

Examiniertes Fachpersonal, individuelle Unterhaltung, vielfältige Angebote für den Tagesablauf

*Wir sind daheim!*

**Senioren-  
wohntift** | **Erlenbach**

Krankenhausstr. 39 • Erlenbach 09372.950730 • [info@seniorenwohntift-erlenbach.de](mailto:info@seniorenwohntift-erlenbach.de)

# Oktoberfest 2022



auf dem Sportgelände des TSV Eintracht Eschau

**Samstag, 15. Oktober 2022**

ab 14.00 Uhr: **Alt-Herren-Turnier**

ab 19.00 Uhr: **Stimmungsabend**  
mit den **"8 Franken"** aus Eisenbach  
bei **Bayerischen Schmankerln**  
und **Original Spaten Oktoberfestbier**



Am Donnerstag 13.10. und Freitag 14.10. findet jeweils ab 18:30 Uhr die diesjährige Fußball-Ortsmeisterschaft statt. Auch hierfür möchten wir herzlichst einladen. Für Essen und Trinken ist gesorgt.

**Vorschau:**

**Sonntag, 16. Oktober 2022**

**15:00 Uhr Heimspiel**



**TSV Eintracht Eschau**  
-  
**FC Kickers Kirchzell**

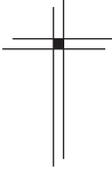


# Oktoberfest 2022



auf dem Sportgelände des TSV Eintracht Eschau

*Der Tod eines geliebten Menschen ist das  
Zurückgeben einer Kostbarkeit,  
die Gott uns nur geliehen hat.*



**Christoph  
Miltenberger**

\* 9.2.1975 † 13.9.2022

**Hobbach, im September 2022**

**D** für den gemeinsamen Abschied  
**A** für all die stummen Umarmungen,  
wenn Worte fehlten  
**N** für ein tröstendes Wort,  
**K** gesprochen oder geschrieben  
**E** für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft  
für Kränze, Blumen und Zuwendungen

Herzlichen Dank an Herrn Pfarrer Franz Leipod für  
die einfühlsamen Worte bei der Trauerfeier,  
sowie dem Bestatterteam Robert Völker.

**Roswitha und Helmut Miltenberger  
Silke Kuttruf mit Familie**

**Michael  
Englert**



**GRABMALE**  
Inh. Wolfgang Englert



63875 Mespelbrunn  
Hauptstr. 88  
Tel. 0 60 92- 32 2  
Fax 0 60 92- 53 80  
Grabmale.Englert@t-online.de

**Grabsteinbefestigung, Grabauflösung und Zweitschriften, auch von Fremdfirmen**



**Unsere Angebote**

- Dauerpflege, Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Ambulante Pflege, Hausnotruf
- Pflegeberatung \$37,3 u. \$45,-
- Essen auf Rädern



**Pflegeheim im St. Elisabethenstift**

GmbH



Unsere Verwaltung ist täglich von 8:00 bis  
19:00 Uhr für Sie da, auch sonn- u. feiertags!

Hauptstr. 18, 63920 Großheubach  
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19  
email: mail@st-elisabethenstift.de  
www.st-elisabethenstift.de

**bpd**

Bundesverband privater Anbieter  
sozialer Dienste e.V.

Mitglied im  
**PFLEGENETZ**  
Landkreis Miltenberg  
gemeinsam stark für die Pflege

# SOZIALSTATION ELSENFELD

*Zuhause gut umsorgt!*

- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

*Caritas. Weil es sich einfach gut anfühlt!*

**Tel. 0 60 22 / 26 56 80**

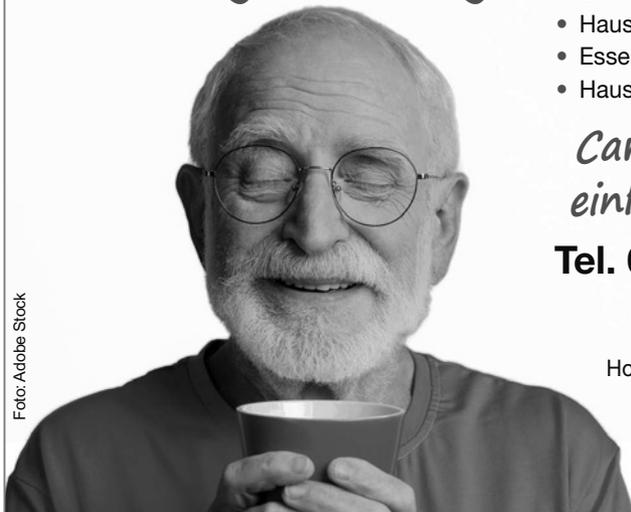
[www.caritas-mil.de](http://www.caritas-mil.de)

**Sozialstation Elsenfeld**  
Hofstetter Str. 1-3 | 63820 Elsenfeld



Not sehen und handeln.  
**Caritas**

Foto: Adobe Stock



**BERK Immobilien**

## 15 Jahre BERK Immobilien - Jubiläumsaktion

Gutschein für eine unverbindliche  
Marktwertberechnung Ihrer Immobilie  
im Jahr 2022

**Freies Erstgespräch und Beratung:**

**Stefan Weis**

DEKRA zertifizierter selbst. Immobilienmakler

Hauptstraße 97 | 63897 Miltenberg

09371 6681322 | 0170 9616950

[weis@berk-online.de](mailto:weis@berk-online.de) | [www.berk-online.de](http://www.berk-online.de)

**BERK Immobilien**



**BERK Immobilien** | Hauptstr. 97 | 63897 Miltenberg | [www.berk-online.de](http://www.berk-online.de)



# Den Weitblick auch beim Sparen haben.

Entdecken Sie, was Ihr Geld kann.  
Am 28. Oktober ist Weltspartag –  
eine gute Gelegenheit für Ihre  
persönliche Beratung.  
[s-mil.de/weltspartag](http://s-mil.de/weltspartag)

 Sparkasse  
Miltenberg-Obernburg

Wenn's um Geld geht – Sparkasse.